



## Condiții generale de utilizare

1. În măsura în care VEKA pune la dispoziția partenerului texte, cataloage, prezentări de produse, ilustrații, desene, informații, date și alte materiale (denumite în continuare în mod colectiv „materiale”) prin transmitere către partener, prin posibilitatea de descărcare de pe un site administrat de către VEKA sau prin altă modalitate, acest demers se realizează – indiferent dacă materialele sunt furnizate în formă tipărită sau digitală – exclusiv în conformitate cu condițiile prezentate în cele ce urmează. Prin descărcarea materialelor sau, în cazul punerii la dispoziție în formă concretă (tipărită sau stocată pe suport de date), odată cu recepționarea acestora, partenerul este de acord cu următoarele prevederi. Aceste condiții de utilizare se aplică și pentru utilizarea materialelor puse la dispoziție de către VEKA în trecut.

VEKA pune la dispoziția partenerilor săi și materiale sub formă de certificate de testare în legătură cu marcajul CE. În acest sens, există condiții de utilizare speciale („Acord privind utilizarea rezultatelor testărilor de tip ale VEKA AG, conform Regulamentului privind produsele pentru construcții coroborat cu standardul EN 14351-1”), care prevalează asupra prezentelor condiții de utilizare în sfera lor de aplicare, în măsura în care condițiile speciale conțin prevederi derogatorii.

În măsura în care VEKA face referire la condiții speciale de utilizare în legătură cu materialele transmise și aceste condiții conțin prevederi diferite privind natura și amploarea utilizării materialelor respective, acestea prevalează și trebuie respectate de către partener.

2. Punerea la dispoziție a materialelor se realizează exclusiv în limitele de mai jos (denumite în continuare „Limitele utilizării”):

### Scopul utilizării:

- Sprijinirea producției de bunuri realizate de partener folosind produse VEKA;
- Sprijinirea activității de vânzare a partenerului prin punerea la dispoziție a materialelor publicitare și/sau informative.

### Zona de utilizare:

În măsura în care este prevăzută o zonă de utilizare în legătură cu materiale, aceasta este obligatorie. În mod suplimentar, utilizarea este permisă exclusiv pe teritoriul Uniunii Europene și al Elveției.

### Perioada de utilizare:

Dreptul de utilizare a materialelor încetează odată cu

- retragerea materialelor de către VEKA sau
  - expirarea unui termen de 1 an de la data recepționării ultimei livrări de produse VEKA către partener sau
  - încetarea prezentului acord de utilizare sau
  - retragerea de către VEKA a ofertei online,
- în funcție de care dintre situațiile menționate mai sus intervine mai devreme.

3. Pe parcursul perioadei de utilizare, partenerul are dreptul de a folosi materialele primite de la VEKA exclusiv în limitele și condițiile prevăzute la punctul 2.

Pentru a asigura o gestionare coerentă și ușor de controlat a datelor, materialele puse la dispoziția partenerilor nu sunt specifice fiecărui partener; cu alte cuvinte, și alți parteneri VEKA primesc aceleași materiale. Accesul la date oferit partenerului este asigurat doar în scop de citire, ceea ce înseamnă că spațiul de stocare nu poate fi utilizat de către partener pentru salvarea propriilor fișiere. De asemenea, nu este posibilă modificarea de către partener a materialelor puse la dispoziție.

VEKA pune la dispoziția partenerului materialele în forma disponibilă în cadrul VEKA. VEKA declină în mod expres orice răspundere privind acuratețea sau caracterul actualizat al conținutului materialelor. VEKA nu garantează că materialele sunt adecvate scopului urmărit de către partener. Natura și amploarea utilizării intră exclusiv în sfera de responsabilitate a partenerului.

Materialele transmise de VEKA partenerului pot fi utilizate de către acesta din urmă doar în formă nemodificată și cu consimțământul expres și scris prealabil exprimat de către VEKA; în acest sens, modificarea dimensiunii imaginilor cu menținerea raportului de aspect (raportul înălțime/lățime) nu este considerată o modificare în sensul menționat anterior.

Transmiterea în tot sau în parte a materialelor către terți este interzisă fără acordul prealabil scris al VEKA. Acordarea drepturilor menționate anterior se realizează sub formă neexclusivă și fără drept de sublicențiere.

5. În măsura în care materialele puse la dispoziție de VEKA conțin mențiuni privind drepturi de autor sau surse, acestea pot fi utilizate numai împreună cu mențiunile respective. Partenerul nu are dreptul să elimine sau să modifice mențiunile privind drepturi de autor sau surse (de exemplu, modificarea dimensiunii sau a modului de prezentare).

Dacă materialele nu conțin astfel de mențiuni, partenerul nu are dreptul să adauge informații despre drepturi de autor sau surse în lipsa acordului exprimat în formă scrisă de către VEKA.

6. În cazul în care partenerul utilizează materialele depășind limitele permise prin prezentul acord sau încalcă alte obligații prevăzute în acesta, generând astfel pretenții din partea unor terți împotriva VEKA, partenerul are obligația de a exonera VEKA de orice răspundere. În plus, partenerul va despăgubi VEKA pentru toate daunele și cheltuielile rezultate în acest context, inclusiv pentru costurile de apărare împotriva pretențiilor formulate (de exemplu, taxe judiciare și onorarii avocațiale).
7. Dacă partenerul ia cunoștință de actualizarea materialelor pe care le utilizează, acesta va folosi, din acel moment, exclusiv versiunea actualizată.

În măsura în care materialele au fost descărcate de pe un site administrat de către VEKA, partenerul are obligația de a verifica periodic (cel puțin o dată la 6 luni) dacă pe site-ul respectiv este disponibilă o versiune actualizată.

8. Utilizarea mărcilor VEKA este limitată exclusiv și expres la mărfurile livrate de către VEKA, la produsele fabricate din acestea, precum și la publicitatea pentru respectivele produse. Dreptul, respectiv obligația de utilizare, încetează odată cu încetarea relației de afaceri. Partenerul se obligă să nu utilizeze mărcile VEKA în denumirea sa comercială și să nu le înregistreze ca marcă proprie sau ca alt tip de identificator comercial (de exemplu ca adresă de internet sau element similar) nici pe durata relației contractuale, nici după încetarea acesteia.
9. Prezentul acord poate fi denunțat de către oricare dintre părți, în orice moment, cu respectarea unui termen de preaviz de trei luni. Nu se modifică dreptul la denunțare imediată din motive întemeiate, conform prevederilor legale. Pentru VEKA, un motiv întemeiat intervine în special în cazul în care partenerul utilizează materialele, în tot sau în parte, depășind limitele de utilizare stabilite și/sau dacă transmite aceste materiale către terți fără acordul prealabil scris al VEKA.

VEKA are dreptul ca, inclusiv pe durata contractului, să retragă în orice moment materialele puse la dispoziție, în măsura în care acest lucru este necesar din motive juridice, în special ca urmare a unor pretenții formulate de terți.

10. Odată cu expirarea perioadei de utilizare, încetează și dreptul partenerului de a utiliza materialele primite de la VEKA. În acest caz, partenerul are obligația de a distruge sau de a șterge materialele respective sau – la solicitarea expresă a VEKA – de a le returna către VEKA.

Dacă partenerul a utilizat în mod legitim materialele în format tipărit (de exemplu, broșuri și cataloage pe suport de hârtie), acesta beneficiază de o „perioadă de grație” de 6 luni de la încetarea dreptului de utilizare, interval în care partenerul poate folosi în continuare respectivele materiale imprimate, până la epuizarea stocurilor existente. Prevederile de mai sus se aplică exclusiv în cazul denunțării prezentului acord de către VEKA cu respectarea termenului de preaviz și doar pentru materialele tipărite care existau deja în format fizic la momentul recepționării de către partener a notificării privind

denunțarea. La expirarea „perioadei de grație”, și aceste materiale trebuie distruse. „Perioada de grație” menționată anterior nu se aplică în cazul retragerii materialelor din motive juridice, conform punctului 9, alineatul 2.

La solicitarea VEKA, partenerul trebuie să confirme în scris și să facă dovada corespunzătoare a distrugerii sau ștergerii materialelor.

11. Controlul accesului la materiale (permisiuni și autorizare) se realizează individual pentru fiecare partener. În măsura în care VEKA acordă partenerului accesul la materiale doar pe baza unor date de autentificare specifice (în special o parolă de utilizator), partenerul se obligă să păstreze confidențialitatea acestor date și să le protejeze împotriva accesului și utilizării de către terți. Partenerul trebuie să se asigure că materialele puse la dispoziție sunt protejate în cel mai bun mod posibil împotriva accesului neautorizat, atât pe durata prezentului acord, cât și după încetarea acestuia.

Partenerul se obligă să impună respectarea acestor prevederi tuturor angajaților și terților implicați în utilizarea materialelor și să facă dovada acestei respectări acestei obligații către VEKA, la cerere. În cazul în care partenerul află că datele sale de acces au fost divulgate unui terț, acesta are obligația de a informa imediat VEKA în acest sens.

12. VEKA nu garantează că materialele vor fi disponibile pentru partener în orice moment și fără întreruperi. Efectuarea lucrărilor de întreținere și remedierea defecțiunilor tehnice pot necesita întreruperea accesului la materiale. VEKA își rezervă în mod expres dreptul de a întrerupe complet sau parțial punerea la dispoziție a materialelor sau de a restricționa disponibilitatea acestora. O astfel de situație nu poate constitui temei pentru o cerere de despăgubire din partea partenerului.

VEKA răspunde pentru daune – indiferent de temeiul legal – doar în caz de intenție, neglijență gravă sau încălcarea ușoară a obligațiilor contractuale esențiale de către VEKA, reprezentanții săi legali sau împuterniciții săi. În cazul încălcării ușoare a obligațiilor contractuale esențiale, răspunderea este limitată la repararea prejudiciului previzibil, tipic pentru acest tip de contract. În special, daunele indirecte nu sunt compensate.

Limitările de răspundere de mai sus nu se aplică în cazul daunelor cauzate culpabil de către VEKA, de către reprezentanții săi legali sau împuterniciții săi, care aduc atingere vieții, integrității corporale sau sănătății, precum și în ceea ce privește obligațiile prevăzute de Legea privind răspunderea pentru produse.

13. VEKA își rezervă dreptul de a modifica sau completa condițiile de utilizare în orice moment, cu efect pentru viitor, atât timp cât acest demers este rezonabil din perspectiva intereselor partenerului. Modificările și completările aduse condițiilor de utilizare vor fi comunicate partenerului prin mijloace adecvate. Partenerul are dreptul de a se opune oricând modificărilor, prin e-mail sau în scris. În acest caz, ambele părți au dreptul la încetarea imediată a acordului de utilizare.
14. În cazul în care anumite prevederi ale prezentului acord sunt sau devin nule, parțial sau total, validitatea celorlalte prevederi nu va fi afectată. Într-o astfel de situație, părțile vor înlocui prevederile nule cu unele valide, al căror conținut economic este cât mai apropiat de cel al prevederilor nule.
15. Se aplică legislația Republicii Federale Germania, cu excluderea Convenției Națiunilor Unite privind contractele de vânzare internațională de mărfuri. Competența exclusivă de soluționare a litigiilor revine instanțelor din Münster (Westfalia).